

Noms propres et anaphores nominales en anglais et en français : étude comparée des chaînes de référence

Qu'est-ce qui motive la distribution des différents types d'expressions référentielles tout au long des textes ? Quels procédés permettent de construire et de maintenir la référence aux principaux personnages animés humains, dans des séquences textuelles élaborées ? S'il existe trois principales catégories de marqueurs référentiels, à savoir les pronoms anaphoriques, les noms propres et les anaphores nominales, on pourrait *a priori* penser que leur distribution est totalement aléatoire et ne présente pas de tendances régulières.

Or, cet ouvrage essaie de démontrer, dans le cadre de la Théorie des Opérations Enonciatives d'Antoine Culioli, que les expressions référentielles sont sélectionnées, non pas de façon aléatoire, mais en fonction de certains paramètres tels que la concurrence référentielle, la structuration discursive et le point de vue. Cette étude se situe donc résolument au niveau des enchaînements discursifs et dépasse ainsi le stade des reprises purement phrastiques.

Emmanuel Baumer est agrégé d'anglais, docteur en linguistique anglaise et maître de conférences à l'Université de Besançon. Membre du Clillac-Arp (Université Paris Diderot), il est spécialiste de linguistique contrastive anglais / français, et ses travaux portent notamment sur la syntaxe et la sémantique du groupe nominal. Il s'est également intéressé aux emplois dits « modifiés » des noms propres.

29 €
ISBN : 978-2-343-04781-2



Noms propres et anaphores nominales en anglais et en français :
étude comparée des chaînes de référence

Emmanuel BAUMER

Noms propres et anaphores nominales en anglais et en français : étude comparée des chaînes de référence

Emmanuel BAUMER



LANGUE & PAROLE

L'Harmattan